

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 110 (2012)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hin geben. Parallel dazu wird die SketchUp-Engine in die aktuellen Lösungen von Trimble in den Bereichen «Engineering and Construction», «Field Solutions» und «Mobile Solutions» integriert. «Mit dem Engagement von Trimble werden wir in der Lage sein, in unser Wachstum zu investieren und Innovationen und die Entwicklung neuer Features besser als je zuvor zu machen», sagt John Bacus, Product Manager von SketchUp. Mit der Trimble-Tochter Tekla, einem Hersteller von Building-In-

formation-Modeling-Software, arbeitet Trimble in der Open BIM-Initiative. Open BIM soll offene Datenstandards einführen, um eine durchgängige Planung, Realisierung und Unterhalt von Gebäuden zu ermöglichen. Mehr Informationen zu Trimble und SketchUp unter [www2.trimble.com/3d](http://www2.trimble.com/3d)

*allnav ag*  
Ahornweg 5a  
CH-5504 Othmarsingen  
Telefon 043 255 20 20  
[www.allnav.com](http://www.allnav.com)

Leica Zeno GIS Portfolio weiter aus, und ermöglicht unseren Kunden volle Flexibilität bei der Auswahl der Hard- und Software», sagt Produktmanager Johannes Hotz.

Die gesamte Lösung arbeitet ohne externe Antenne. Partner-Anwendungen können mit dem Long Range Bluetooth®-Modul über einen virtuellen COM-Port verbunden werden.

Weitere Informationen zur Leica

Zeno GIS Serie unter: [www.leica-geosystems.com/zeno](http://www.leica-geosystems.com/zeno).

Die Bluetooth-Wortmarke ist Eigentum von Bluetooth SIG, Inc.

*Leica Geosystems AG*  
Europa-Strasse 21  
CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 044 809 33 11  
Telefax 044 810 79 37  
[info.swiss@leica-geosystems.com](mailto:info.swiss@leica-geosystems.com)  
[www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)

## Leica Zeno GIS: Leica Geosystems erweitert ihre CS25 Tablet-PCs mit Long Range Bluetooth®



Der Leica CS25 LRBT Tablet-PC und Feld-Controller bietet die Möglichkeit, drahtlos mit einem Gerät, wie z.B. einer Leica Geosystems Totalstation, über eine Distanz von bis 350 m zu kommunizieren.

Leica Geosystems kündigt mit dem Leica CS25 LRBT ein neues Modell des erfolgreichen Leica CS25 an. Dieser Tablet-PC/Feld-Controller ermöglicht es, drahtlos und über eine lange Distanz mit einem Gerät wie etwa einer Leica Geosystems Totalstation zu kommunizieren.

Die voll integrierte Datenübertragung per Long Range Bluetooth®-Technologie ist eines der absoluten Highlights der neuen feldtauglichen Leica CS25 Tablet-Computer. Die drahtlose Verbin-

dung zu einem Sensor, wie z.B. dem Long Range Bluetooth, das im Tragegriff RH16 der Leica Viva Totalstation integriert ist, entspricht den Wünschen vieler Leica Zeno GIS-Anwender. Jetzt ist es beispielsweise möglich, mit der GIS-Datenerfassungssoftware Leica MobileMatrix ohne ein externes separates Funkmodem eine objektorientierte Datenerfassung im Ein-Personen-Modus durchzuführen – und das über eine Reichweite von bis zu 350 m! «Der Leica CS25 LRBT baut unser

## Asseco BERIT AG: Journées de la Géomatique 2012

Les Journées de la Géomatique 2012 ont eu lieu le 26 et 27 avril 2012 au Foyer du Stade de Suisse à Berne. Aux côtés d'autres exposants, Asseco BERIT AG a également eu le plaisir d'exposer le 27 avril dernier ses solutions de logiciel et de matériel au public intéressé. Les Motion Tablet PC qu'Asseco BERIT AG distribue en Suisse ont naturellement été en avant-plan des présentations de produit. Ces appareils mobiles conviennent parfaitement à l'utilisation SIG sur le terrain, à la navigation routière et tout terrain ainsi qu'à l'ensemble de la gestion de documents numériques.

Asseco BERIT AG remercie le comité d'organisation des Journées de la Géomatique 2012 pour l'excellente réalisation de la manifestation spécialisée ainsi que les intervenants professionnels pour les intéressantes présentations concernant les technologies et tendances actuelles dans la branche géomatique.

*Asseco BERIT AG*  
Gewerbstrasse 10  
CH-4450 Sissach  
Téléphone 061 816 99 99  
Téléfax 061 816 99 98  
[info@asseco-berit.ch](mailto:info@asseco-berit.ch)  
[www.asseco-berit.ch](http://www.asseco-berit.ch)

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)



Steigen Sie ein, bei der Arbeitgeberin 1. Klasse als

## Projektleiter/in (Geomatik-ingenieur/in ETH/FH)

### Ihre Aufgaben

- Sie sind verantwortlich für die optimale Trassierung von Gleis- und Weichenanlagen in Erneuerungs- und Erweiterungsprojekten mit modernen Software-Tools.
- In interdisziplinären Projekten betreuen Sie sämtliche Fragestellungen der Geomatik von der Studie bis zur Ausführung.
- Sie leiten die entsprechenden Grundlagenvermessungen und Absteckungsarbeiten und aktualisieren die Geometriedaten in der Datenbank fester Anlagen (DfA).
- Sie setzen die Teilprojekte in der geforderten Qualität termingerecht und wirtschaftlich um.
- Nach der Einarbeitung besteht die Möglichkeit, Führungsaufgaben zu übernehmen.

### Sie bringen mit

- Abgeschlossenes Studium als Geomatikingenieur/in ETH/FH.
- Einige Jahre Berufspraxis in der Ingenieurvermessung.
- Sie sind initiativ, lösungsorientiert, selbständig, verantwortungsbewusst und zuverlässig.
- Interesse an Führungsaufgaben.

### Das dürfen Sie erwarten

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Ihr Arbeitsort ist Zürich.

### Kontakt

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Eisenegger, Leiter Geomatik, Tel. 051 222 37 37. Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Unterlagen.

Sie können sich direkt online unter [sbb.ch/jobs](http://sbb.ch/jobs) bewerben oder Ihre Unterlagen an folgende Adresse senden: SBB AG, HR Shared Service Center, Rue de la Carrière 2a, 1701 Fribourg. Ref: 14394

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs) mit der Referenznummer 14394.

**Gemeinsam täglich eine Meisterleistung.**



### Stadt Bern

Direktion für Tiefbau  
Verkehr und Stadtgrün

Unsere Direktion sorgt für den Bau und Unterhalt von städtischen Infrastrukturen und die Sauberkeit im öffentlichen Raum. Das Vermessungsamt ist zuständig für die Stadtvermessung und das GIS-Bern.

Per 1. Januar 2013 oder nach Vereinbarung suchen wir Sie als

## Bereichsleiter/in Vermessung

Mitglied der Geschäftsleitung

**Ihre Aufgaben:** Sie führen den Bereich Vermessung in fachlicher, personeller und organisatorischer Hinsicht. Zusammen mit Ihrem Team sind Sie verantwortlich für die Erhebung und die Nachführung der amtlichen Vermessung sowie die Gebäudenummerierung der Stadt Bern. Sie leiten Projekte wie den Bezugsrahmenwechsel LV95 und erstellen Lösungskonzepte für unsere Kundinnen und Kunden. Als Mitglied der Geschäftsleitung wirken Sie zudem bei der Gesamtführung des Vermessungsamtes mit.

**Ihr Profil:** Sie sind eine kommunikative und lösungsorientierte Persönlichkeit mit einem Hochschulabschluss in Geomatik und einem Patent als Ingenieur-Geometer/in (oder sind bereit, dieses zu erwerben). Sie bringen Führungserfahrung sowie Erfahrung als Projektleiter/in mit und schätzen interdisziplinäre Zusammenarbeit. Kundenorientierung, Verhandlungsgeschick und innovatives Denken gehören zu Ihren Stärken.

**Interessiert?** Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Christine Früh, Leiterin Vermessungsamt, Tel. 031 321 64 94. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 30. Juni 2012 an:

Vermessungsamt der Stadt Bern,  
Administration, Philippe Knuchel,  
Postfach 8332, 3001 Bern  
[philippe.knuchel@bern.ch](mailto:philippe.knuchel@bern.ch)  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)





Unser innovatives Vermessungs- und Geomatikbüro liegt am schönen Thunersee, Nähe Bahnhof Thun.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Geomatiktechniker/in FA oder Geomatiker/in

Berufserfahrung erwünscht. Gerne würden wir Ihnen Verantwortung in den Bereichen AV, GIS, Leitungskataster, Ingenieur- und Bauvermessung übertragen. Wir bieten langfristige Zukunftsperspektiven in fortschrittlichem Betrieb (modernste Messinstrumente und GIS-Systeme).

Interessiert? Dann freuen wir uns über die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Christoph Naegeli gerne zur Verfügung.

### Dütschler & Naegeli AG

Geomatik + Bauvermessung  
Fliederweg 11, Postfach, 3601 Thun  
Telefon 033 225 40 50  
ch.naegeli@geo-thun.ch  
www.geo-thun.ch



## Gisi e Bernasconi

ingegneria e misurazioni s.a.

Gisi e Bernasconi ingegneria e misurazioni SA è uno studio d'ingegneria moderno e innovativo, specializzato nei settori della misurazione ufficiale, della misurazione tecnica, nel genio rurale, nella geoinformazione e nella fotogrammetria.

Per rinforzare il nostro team (circa 16 collaboratori) cerchiamo un/una giovane

### ingegnere in geomatica (SUP o SPF)

#### Compiti principali:

- misurazione tecnica nell'ambito di grandi cantieri ferroviari (Alp-Transit, Ferrovia Mendrisio-Varese),
- misurazione ufficiale in una dozzina di comuni ticinesi (primo rilevamento, rinnovamento catastale, tenuta a giorno),
- sviluppo ed applicazione delle tecniche di «mobile mapping» (video, laser) nel contesto di modelli urbani 3D e sistemi informativi delle infrastrutture,
- supporto all'introduzione di sistemi informativi comunali e aziendali (web GIS).

#### Profilo richiesto:

- studio completato come ingegnere in geomatica (ev. con alcuni anni d'esperienza),
- grande dimestichezza con gli strumenti di rilievo (GPS, stazione totale), con i programmi di calcolo geodetico ed in generale con le infrastrutture informatiche,
- forte motivazione nello studio e nell'applicazione di nuove tecnologie,
- conoscenza dell'italiano o disponibilità ad un rapido apprendimento (la conoscenza del tedesco costituisce un elemento preferenziale).

Gli interessati possono inviare la loro candidatura per lettera o e-mail a:

Gisi e Bernasconi ingegneria e misurazioni SA  
Via Lugano 2a, 6924 Sorengo, telefono 091 960 17 50  
e-mail: info@aggeo.ch, www.aggeo.ch

# gruner >

Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen in den Bereichen Tief- und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt und Sicherheit an. Zur Verstärkung unserer **Geomatikabteilung** suchen wir für den Hauptsitz in **Basel** (Damen/Herren)

## GEOMATIKER

Wir wenden uns dabei an Geomatiker/Vermesser mit Berufserfahrung (Berufseinsteiger sind auch willkommen), die Freude an der selbständigen Arbeit im Feld und bei der Datenauswertung haben. Sie bringen CAD Erfahrung (vorzugsweise CADWORK, AutoCAD und Microstation) mit und Kreativität bei der Problemlösung. Feldtauglichkeit, exaktes Arbeiten und Flair im Umgang mit komplexen, modernen Vermessungsgeräten runden Ihr Profil ab. Sie unterstützen die Vermessungsteams bei nicht alltäglichen Vermessungsprojekten (vorwiegend Ingenieurvermessungen) und übernehmen nach gründlicher Einführung selbständig Projekte.

Neben einer langfristigen Perspektive bieten wir fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gute Entwicklungsmöglichkeiten sowie ein motiviertes, kollegiales Arbeitsumfeld.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte unter der Rubrik «Geomatiker» an die zentrale HR Abteilung der Gruner-Gruppe (hr@gruner.ch).

Bei fachlichen Fragen steht Ihnen Urs Bättig, Abteilungsleiter (Tel. +41 61 317 63 82, email: urs.baettig@gruner.ch) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung.

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel  
Telefon +41 61 317 61 61, www.gruner.ch

ISO 9001



Wir sind ein dynamisches, mittelgrosses Ingenieurunternehmen und bearbeiten interessante Projekte in den Fachbereichen Bau + Umwelt sowie Vermessung + Geoinformation.

Für unsere Niederlassungen in der Stadt Zürich und Seewen SZ suchen wir eine(n)

## Geomatiker(in)

Ihre Aufgabe:

Sie unterstützen unser Team bei der Bearbeitung verschiedenster Projekte im Bereich Bau-, Ingenieur- und Architekturvermessung.

Was Sie mitbringen:

Sie haben eine abgeschlossene Lehre als Geomatiker, arbeiten zuverlässig und sind im Besitz des Führerausweises Kat. B. Von Vorteil sind Sie mit der Software Microstation vertraut.

Wir bieten:

Eine spannende, nicht alltägliche Herausforderung mit grosser Selbstständigkeit in einem jungen Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Terradata AG - Herr Daniel Stocker - Staffelstrasse 12 - 8045 Zürich

Terradata AG - Herr Stefan Kälin - Milchstrasse 12 - 6423 Seewen SZ

## keller vermessungen ag

Als Ingenieur- und Vermessungsbüro erbringen wir ein breites Angebot an Dienstleistungen im Zürcher Oberland.

Für die Abteilung Geomatik suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung **eine/n**

## Geomatiker/in 80–100%

### Ihre Aufgaben

- Nachführung der amtlichen Vermessung sowie Mitarbeit in Projekten
- Einsatz in der Bau- und Ingenieurvermessung
- Nachführung weiterer Geodaten wie Leitungskataster

### Ihr Profil

- abgeschlossene Lehre als Geomatiker/in
- Flair für Geodaten und zeitgemässe Technologien

### Ihre Chancen

- selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit
- motiviertes Arbeitsklima, moderne Infrastruktur
- Arbeitsplatz unmittelbar beim Bahnhof Wetzikon

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Keller Vermessungen AG

Jost Schnyder, Guyer-Zeller-Strasse 27, 8620 Wetzikon  
(direkt \*044 934 33 60, jost.schnyder@ldk-zh.ch)

[www.keller-vermessungen.ch](http://www.keller-vermessungen.ch)

## TBB Ingenieure AG

brauchen Verstärkung im Geomatik-Team.

### Wer wir sind:

Wir sind ein vielseitiges Ingenieur- und Vermessungsbüro im östlichsten Teil des Kantons Zürich mit einem engagierten Mitarbeiterteam von 15 Angestellten und 6 Auszubildenden. Unser Büro ist in Elgg und liegt in bequemer Pendeldistanz von Winterthur, Frauenfeld und Wil.

### Unsere Tätigkeiten:

Nachführungsgeometer, Tiefbau- und Gemeindeingenieure

### Wir suchen:

Per sofort oder nach Vereinbarung eine/n jüngere/n gut qualifizierte/n und engagierte/n

## Geomatikerin/Geomatiker

auch als 1. Stelle nach erfolgreichem Lehrabschluss möglich.

### Ihre Hauptaufgaben:

Einsatz in Feld und Büro, vorwiegend in der Nachführung und evtl. auch in einer Ersterhebung der amtlichen Vermessung, Bau- und Ingenieurvermessungen und Leitungskataster.

### Unser Angebot:

Selbständige und verantwortungsbewusste Tätigkeiten, Jahresarbeitszeit in sozialem und kollegialem Betriebsklima.

### Unsere Infrastruktur:

Feld LEICA TPS/GPS 1200 und Geomedia/GeosPro

### Wir haben Ihr Interesse geweckt:

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme oder Bewerbung! Weitere Auskünfte zur Stelle erteilt Ihnen Herr Peter Trüb.

### TBB Ingenieure AG, 8353 Elgg

Florastrasse 5a, Tel. 052 364 23 23 Mail: [tbb@tbbelgg.ch](mailto:tbb@tbbelgg.ch)

ein Unternehmen der Ingesa® Holding AG

[info@ingesa.ch](mailto:info@ingesa.ch) / [www.ingesa.ch](http://www.ingesa.ch)

Mit Geomatik  Schweiz  
machen Sie den  
entscheidenden Zug!

## Stellenangebote



Anzeigenverkauf:

**SIGImediaAG**  
NÄHER AM ERFOLG

Telefon 056 619 52 52